

武汉理工大学

2005年研究生入学考试试题

课程代码 _____ 课程名称 _____ 法语 _____

(共4页, 共 VII 题, 答题时不必抄题, 标明题目序号)

I. Complétez les phrases par un article ou une préposition convenable si cela est nécessaire (10 points):

1. Il n'y a pas _____ places pour tant de personnes.
2. As-tu encore _____ argent pour acheter un café pour moi ?
3. Les contrôleurs demandent les billets _____ voyageurs.
4. Nous étudions le français, c'est _____ belle langue comme le russe.
5. Il aime visiter _____ belles églises dans cette région.
6. S'il y a _____ neige, on peut faire du ski.
7. Les enfants font souvent _____ vélo dans le jardin.
8. Nicolas adore _____ musique depuis son plus jeune âge.
9. Le professeur nous a donné _____ travail pour demain.
10. Les clés de _____ voiture de Jean-Baptiste sont dans le tiroir.

II. Complétez les phrases suivantes avec un pronom convenable (10 points):

1. Je _____ connais très bien, c'est une des voisines.
2. Pouvez-vous répéter ce _____ vous venez de dire.
3. J'aime me promener sur les quais de la Seine le long _____ on trouve beaucoup de bouquinistes.
4. J'aime mes parents comme vous aimez _____ .
5. Voilà une aventure _____ je garderai le souvenir.
6. Il faisait très froid la semaine _____ nous sommes partis.
7. Est-ce que vous venez de Paris ? Oui, je _____ viens.
8. Michel, as-tu rendu le livre à Paul ? - Oui, je _____ ai rendu.
9. Pierre travaille dans cette entreprise et c'est grâce à _____ que j'ai pu y entrer.
10. Vous venez de dire quelque chose _____ m'intéresse beaucoup.

III. Mettez les infinitifs au temps et au mode convenable(15points):

1. Nous souhaitons qu'ils (pouvoir) _____ réussir au concours universitaire.
2. Il m'a dit qu'il (ne pas recevoir) _____ le télégramme de mon directeur.
3. Si vos amis venaient vous voir, vous (être) _____ heureux ?
4. Vous obtiendrez de meilleurs résultats, (faire) _____ plus d'effort.
5. Il m'a demandé si je (connaître) _____ le numéro de téléphone du professeur Wang.
6. Tous les parents espèrent que leurs enfants (réussir) _____ dans la vie.
7. Excusez-moi de vous (déranger) _____ .
8. Mme Reynols a trouvé ses bijoux (vendre) _____ par le cambrioleur.
9. Elles (se connaître) _____ à Paris lors de leurs vacances.

10. Le mois prochain, ils (aller) _____ en France pour apprendre la langue française.
11. (se dépêcher) _____ vite, on t'attend.
12. Elle (avoir) _____ seize ans quand elle (entrer) _____ à l'université.
13. Je ne sais pas comment (écrire) _____ ce mot.
14. C'est la seule résolution qui (être adopté) _____.

IV. Choisissez la bonne réponse (20 points):

1. Vous pouvez rester auprès du malade _____ vous ne fassiez pas de bruit.
A) si B) lorsque C) à condition que D) puisque
2. Un Français _____ cent va cinéma une fois par semaine.
A) sur B) entre C) des D) parmi
3. Il vint et me saisit _____ manche.
A) par la B) par le C) la D) le
4. Voulez-vous nous dire quelque chose _____.
A) vrai B) vraie C) de vrai D) de vraie
5. On apprend ici les langues _____.
A) anglaise et française B) anglaises et françaises
C) anglais et français D) anglais et française
6. Elle est partie de France _____ Japon.
A) au B) en C) pour le D) dans le
7. La marche est un sport que _____ peut pratiquer.
A) personne B) tout le monde C) aucun D) tous
8. Bientôt on ne pourra plus laisser sa voiture _____.
A) n'importe où B) en dehors C) partout D) quelque part
9. _____ est dans cette valise ?
A) Qui B) Qu'est-ce qui C) Qu' D) Lequel
10. _____ nous ayons peu de temps, nous répondrons à toutes les lettres.
A) Quoi que B) Quoique C) Malgré D) Comme
11. Ils sont partis de bonne heure _____ manquer l'avoin.
A) afin de B) en vue de C) pour D) de peur de
12. Il a _____ de livres que moi.
A) aussi B) beaucoup C) peu D) autant
13. En Occident, la couleur du deuil est _____.
A) le rouge B) le blanc C) le noir D) le bleu
14. _____ panne de votre appareil, téléphonez-nous.
A) Lors de B) Pendant C) En cas de D) En raison de
15. Elles sont _____ contentes.
A. toute B. toutes C. tout D. tous
16. Il n'est pas venu à la soirée, _____ il a une chose urgente à faire

A) comme B) puisque C) parce que D) car
17. Pierre m'a demandé si Marie était déjà partie _____.

A) hier B) la veille C) le lendemain D) maintenant

18. Dites à Jean _____ faire attention _____ voitures.

A) de ; sur les B) de ; aux C) à ; aux D) à ; pour les

19. Votre chauffeur de taxi peut vous dire _____ il sait sur un monument.

A) n'importe qui , tout ce dont
C) tout ce qu' D) n'importe où

20. Achète cette robe, _____ elle te plaît.

A) pour que B) parce que
C) puisque D) comme si

V. Compréhension (15 points):

Devenir Français

Il existe deux façons d'acquérir une nationalité : par le droit du sang ou par le droit du sol. Dans le premier cas, un enfant a automatiquement la nationalité de ses parents. C'est le cas en Allemagne. Dans le second cas, l'enfant a nationalité du pays où il est né. C'est ce qui se pratique aux États-Unis. En France, jusqu'en 1993, on combinait les deux systèmes : par le droit du sang, un enfant dont l'un des parents au moins est Français possédait la nationalité française dès la naissance. Par le droit du sol, un enfant dont les parents sont étrangers mais qui est né en France devenait automatiquement Français à 18 ans. C'est cette seconde règle qui a été changée par une loi votée en juillet 1993, sur le Code de la nationalité.

Désormais, les jeunes nés et vivant en France, mais dont les parents sont tous deux étrangers, doivent, entre 16 et 21 ans, accomplir une démarche volontaire auprès de l'administration, pour obtenir cette nationalité. Les majeurs ayant été condamnés à une peine de prison de plus de six mois se verront refuser la nationalité française.

Pour les partisans de la loi, être Français implique (意味着) que l'on adhère à certaines valeurs républicaines et démocratiques.

Il est donc normal d'exprimer clairement sa volonté. C'est aussi un moyen d'aider les enfants étrangers à s'intégrer en leur rendant conscients des droits et des devoirs que cela implique. Ceux qui sont hostiles à la loi pensent que cette démarche obligatoire va au contraire, en opposition avec l'intégration et s'inscrit surtout dans une démarche globale hostile aux immigrés.

Questions :

1. Parmi les pays suivants, dans lequel acquiert-on la nationalité le plus facilement à l'heure actuelle ?

A) En Allemagne B) En Chine
C) En France D) Aux États-Unis

2. Après juillet 1993, un enfant né en France de parents étrangers peut _____.

A) devenir automatiquement Français dès sa naissance
B) devenir automatiquement Français à l'âge de 18 ans

C) devenir automatiquement Français dès l' âge de 16 ans

D) devenir automatiquement Français à n'importe quel âge

3. <<Les majeurs ayant été condamnés à une peine de prison de plus de six mois se verront refuser la nationalité française>>, les<<majeurs>>

signifie ici _____ .

A) tous les enfants de 16 ans

B) tous les enfants de 18 ans

C) les enfants dont l'un des parents est Français.

D) les enfants dont les parents sont étrangers.

4. Pour les enfants dont l'un des parents est Français, la nouvelle loi de 1993

_____ .
A) n'a rien modifié

B) facilite l'acquisition de la nationalité française

C) rend moins facile l'acquisition de la nationalité française

D) rend plus difficile l'acquisition de la nationalité française

5. relevez l'une de ces quatre phrases qui n'explique pas <<les partisans de la loi>>.

A) Les gens qui sont favorables à la loi

B) Les gens qui s'opposent à la loi

C) Les gens qui consentent à la loi

D) Les gens qui approuvent à la loi

VI. Traduisez en chinois le texte suivant (15 points):

Tout le monde en parle. Tout le monde le sait. Les sportifs se droguent. Tout est bon pour parvenir à de meilleurs résultats ou battre des records.

Qui est responsable ? Pourquoi les sportifs trichent-ils ? il faut souvent accuser l'entourage des sportifs : les dirigeants, les entraîneurs qui n'hésitent pas à encourager le drogue. Et surtout les sportifs d'aujourd'hui trouvent qu'on leur demande trop.

L' énergie solaire est renouvelable et, pratiquement inépuisable. Utilisée directement, elle n'a qu'un minimum d'effet sur l'environnement.

Mais les plus gros problèmes que pose l'utilisation de l' énergie solaire, sont ceux de son captage et de sa conservation. Quand nous disons que c'est une énergie <<gratuite>> et <<propre>>, cela signifie qu'elle est disponible, et que sa conservation ne provoque pas de pollution .

VII. Traduisez les phrases suivantes en chinois(15 points):

1. 由于没有得到任何答复, 她只好重新写了一封信。

2. 不管你是谁, 你都得自己去想办法。

3. 假如我不给她拍个电报, 她会担心的。

4. 教师解释语法, 并给了几个例句。

5. 他对我说这些菜都是他女儿做的, 他什么也没干。